

# Provence



# Provence erleben

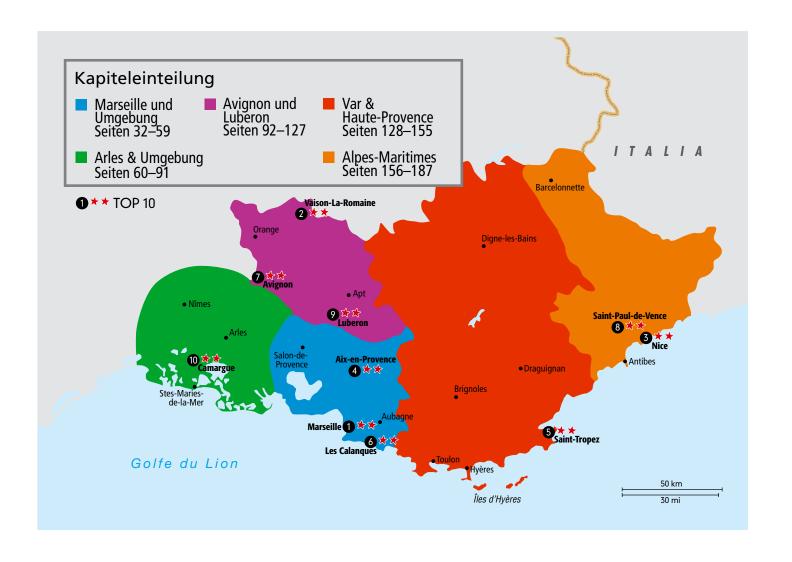
Vor Ihnen schimmert der Lac de Castillon verführerisch blau im Sonnenlicht. Ein kühles Bad kommt nach der Rundfahrt durch die herrliche Bergwelt gerade recht. Später genießen Sie atemberaubende Aussichten auf die Gorges du Verdon und passieren Hochebenen, auf denen der Lavendel blüht. Vielleicht steht Ihnen der Sinn aber eher nach Kunst? Dann verbringen Sie doch einen abwechslungsreichen Tag mit Picasso & Co. Eine Rundfahrt führt Sie zu den schönsten Zeugnissen der klassischen Moderne zwischen Marseille und Nizza. Oder wollen Sie lieber einen ganzen Tag kulinarischen Genüssen widmen?

Neben allen wichtigen »klassischen« Sehenswürdigkeiten halten wir Ideen für ganz besondere Urlaubstage für Sie bereit. Was auch immer Sie tun: Genießen Sie Ihre Zeit in der Provence mit Baedeker!

Herzlich

Bijit Baran (.

Birgit Borowski Programmleitung Baedeker SMART

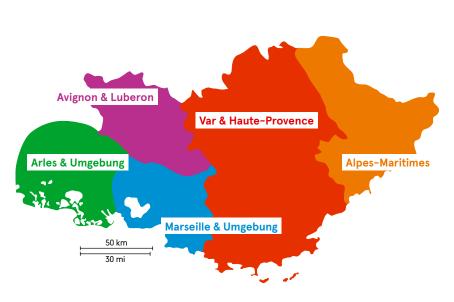


#### **BAEDEKER** SMART

# Provence

#### Wie funktioniert der Reiseführer?

Wir präsentieren Ihnen die Sehenswürdigkeiten der Provence in fünf Kapiteln. Jedem Kapitel ist eine spezielle Farbe zugeordnet. Um Ihnen die Reiseplanung zu erleichtern, haben wir alle wichtigen Sehenswürdigkeiten jedes Kapitels in drei Rubriken gegliedert: Einzigartige Sehenswürdigkeiten sind in der Liste der »TOP 10« zusammengefasst und zusätzlich mit zwei Baedeker-Sternen gekennzeichnet. Ebenfalls bedeutend, wenngleich nicht einzigartig, sind die Sehenswürdigkeiten der Rubrik »Nicht verpassen!«. Eine Auswahl weiterer interessanter Ziele birgt die Rubrik »Nach Lust und Laune!«.



★★ Baedeker Topziele6	Nîmes & Pont du Gard80
Ein Gefühl für die Provence	Nach Lust und Laune! 84
bekommen8	Wohin zum Übernachten?
	Essen und Trinken?
Das Magazin	Einkaufen? Ausgehen? 88
Provenzalische Kultur14	
So spielt man Pétanque18	
Goldgelbes Pigment in	<b>Avignon &amp; Luberon</b>
sandigem Gestein20	
Maler in der Provence22	Erste Orientierung 94
Provence für Gourmets 26	Mein Tag der kulinarischen
Der blaue Duft für die	Genüsse
Gesundheit30	Vaison-la-Romaine ★★102
	Avignon ★★105
	Luberon ★★110
Marseille & Umgebung	Châteauneuf-du-Pape113
	Orange115
Erste Orientierung34	Gordes & Abbaye de Sénanque 117
Mein Tag am Wasser 36	Nach Lust und Laune!119
Marseille ★★	Wohin zum Übernachten?
Aix-en-Provence ★★	Essen und Trinken?
Les Calanques ★★	Einkaufen? Ausgehen? 123
Montagne Sainte-Victoire 49	<u> </u>
Nach Lust und Laune!51	
Wohin zum Übernachten?	Var & Haute-Provence
Essen und Trinken?	
Einkaufen? Ausgehen? 55	Erste Orientierung 130
	Mein Tag in wundervoller
	Natur
Arles & Umgebung	Saint-Tropez ★★136
	Hyères & Îles d'Hyères139
Erste Orientierung 62	Gorges du Verdon 141
Mein Tag mit Antike und	Corniche de l'Esterel143
Moderne 64	Nach Lust und Laune!145
Camargue ★★70	Wohin zum Übernachten?
Arles73	Essen und Trinken?
Saintes-Maries-de-la-Mer78	Einkaufen? Ausgehen? 151

Alpes-Maritimes	Praktische Informationen
	Vor der Reise198
Erste Orientierung158	Anreise200
Mein Tag mit Picasso & Co160	Unterwegs in der Provence 200
Nice ★★166	Übernachten201
Saint-Paul-de-Vence ★★169	Essen und Trinken 202
Monaco171	Einkaufen203
Parc National du Mercantour 175	Ausgehen204
Les Corniches 177	Sprache
Nach Lust und Laune!180	_
Wohin zum … Übernachten?	Anhang
Essen und Trinken?	Reiseatlas209
Einkaufen? Ausgehen? 184	Register229
	Bildnachweis 233
Touren & Ausflüge	Impressum 234
Im Herzen der Provence190	•
Camarau 107	

## Magische Momente

Kommen Sie zur rechten Zeit an den richtigen Ort und erleben Sie Unvergessliches.

Mit Cézannes Augen 46	Klangvolle
Sternekost aus dem	Klosterkirche
Bio-Garten	Sommer-Konzerte beim
Kleine Kapelle mit	Fürsten 174
großer Kunst112	

4 INHALT

























### ★★ Baedeker Topziele

Unsere TOP 10 helfen Ihnen, von der absoluten Nummer eins bis zur Nummer zehn, die wichtigsten Reiseziele einzuplanen.

#### **⊕**★★ Marseille

Die lebendige, multinationale Stadt hat viel zu bieten. Neues architektonisches Aushängeschild ist das Museum der Zivilisationen Europas und des Mittelmeers (Mucem; S. 40).

#### 2 ★★ Vaison-La-Romaine

Römische Stadtkultur vom Amphitheater bis zu Villen mit Mosaikfußböden ist hier in aller Vielfalt bestens erhalten (S. 102).

#### **3**★★ Nice

Das malerisch an der Riviera gelegene Nizza ist italienisch geprägt. Flaneure schätzen die Promenade. Henri Matisse ist nur einer der vielen Künstler, die sich an der Promenade des Anglais niederließen (S. 166).

#### 

Universität, Märkte und Festspiele sorgen das ganze Jahr über für Trubel. Der Cours Mirabeau gehört mit seinen Cafés und prachtvollen Hausfassaden zu den schönsten Straßen der Welt (S. 43).

#### **5**★★ Saint-Tropez

Stars und Sternchen machen den Ort mit seinem Hafen und seinen Strän-

den jeden Sommer zum Tummelplatz des Jetsets. Erst im Herbst und Winter wird es ruhiger (S. 136).

#### **6**★★Les Calanques

Die Felsenküste zwischen Marseille und Cassis ist ein Paradies für Wanderer, die atemberaubende und geschützte Landschaften direkt am Meer entdecken wollen (S. 47).

#### ★★ Avignon

Die Festungsmauer aus dem Mittelalter ist noch erhalten. Mitten in der Stadt kündet der Papstpalast von einstiger großer Macht (S. 105).

#### 8 ★★ Saint-Paul-de-Vence

Kunst und Künstler des 20. Jh.s prägen das Dorf vor allem durch die Sammlung der Fondation Maeght (S. 169).

#### **9**★★Luberon

Rund um Apt verspricht die Provence wahre Postkartenansichten: Lavendelfelder, Olivenhaine, Schlösser, Schluchten, fruchtbare Täler und kaum bewachsene Hochebenen (S. 110).

#### **™**★★ Camargue

Rosarote Flamingos, weiße Pferde und schwarze Stiere sind zwischen Meer und Binnenseen, Salzgärten und Reisfeldern die Hauptdarsteller im Delta der Rhône (S. 70).

# Ein Gefühl für die Provence bekommen...

Erleben, was die Provence ausmacht, ihr einzigartiges Flair spüren. So, wie die Einheimischen selbst.

#### Einkaufen auf dem Markt

Auf den Märkten der Provence gibt es nichts, was es nicht gibt. Schnuppern Sie an frischem Gemüse oder reifen Früchten, nehmen Sie den Duft von würzigem Käse und herzhaften Kräutern oder das Aroma des frischen Fisches am Vieux Port (Alten Hafen) von Marseille wahr, auf dem Cours Saleya in Nizza, auf den zentralen Plätzen von Aix-en-Provence, Apt und Carpentras oder entlang der Kanäle von L'Isle-sur-la-Sorgue.

#### Baden in der Großstadt

Ein gutes Dutzend Strände zählt Marseille – einer breitet sich sogar kaum 20 Minuten zu Fuß vom Alten Hafen entfernt aus. Per Bus sind auch die meisten anderen problemlos zu erreichen, seien sie nun weitläufig und feinsandig wie etwa Les Plages du Prado und du Prophète oder eher felsig wie La Baie des Singes (Affenbucht) an der Spitze des Cap Croisette. Kommen Sie aber in jedem Fall zeitig – die Marseiller

lieben ihre Strände in den heißen Monaten sehr!

#### Wandern an der Küste

Die alten Zöllnerpfade feiern eine Renaissance und führen auf Schritt und Tritt direkt am Meer entlang. Einer der schönsten Küstenwanderwege (»sentier littoral«) zieht sich auf der Halbinsel von Saint-Tropez von L'Escalet zum Cap Lardier. Dort findet man selbst im Hochsommer herrliche einsame Buchten zum Baden.

#### Pétanque spielen

Für Frankreichs Volkssport tut es auch ein schlichter Sandplatz. Das zeigt schon ein Stich aus dem 18. Jh., der im Musée du Vieux Marseille hängt und auf dem eine Boulepartie zu sehen ist. Einen Rekord stellte 1772 ein Spieler aus Aix-en-Provence auf: Er schaffte die Distanz Aix – Marseille in 500 Würfen! Und auch der Geiger Nicolo Paganini spielte in Marseille Boule, kaum zehn Jahre nach der Gründung des ersten







»Cercle des Boulomanes«. Mit der Mondial La Marseillaise à Pétanque richtet Marseille zudem seit 1962 das inzwischen weltweit größte offene Boule-Turnier aus. Es findet jährlich Anfang Juli statt.

#### Radeln an den Côtes du Rhône

Vom römischen Orange über legendäre Weinörtchen wie Châteauneuf-du-Pape und Gigondas bis zu den Hängen des Mont Ventoux führt eine neu ausgeschilderte Radroute durch das Herz der Provence (120–242 km). Sie lässt sich problemlos auch in Teilstrecken bewältigen – und/oder auch per E-Bike. So kann man unterwegs gut das eine oder andere Glas Côtes du Rhône probieren.

#### Licht für moderne Kunst

Paul Cézanne hat Ende des 19. Jh.s in Aix-en-Provence mit dem Licht der Provence das Zeitalter der modernen Kunst eingeläutet. Seine illustren Kollegen wie Vincent van Gogh, Pablo Picasso, Nicolas de Staël, Henri Matisse und Marc Chagall haben in Arles, Mougins, Antibes, Nizza oder Saint-Paul-de-Vence das Werk weitergeführt und schließlich zeitgenössischen Künstlern wie Yves Klein, Victor Vazarely, César und Ben Vautier den Weg geebnet.

#### Schlummern im Fass

Corine und Jean-Luc stammen aus einer Winzerfamilie – was liegt da näher, als den Gästen ihres B & Bs in Beaumes-de-Venise auch eine Fass-Unterkunft anzubieten? Eine Dusche, eine Toilette und sogar eine Küche finden Platz in den gewölbten 20 m² des »tonneau« inmitten ihrer rund 13 ha messenden Reben-Domaine. Die Beine hochlegen, ein Gläschen Wein und den Blick auf die Dentelles de Montmirail – was will man mehr?

#### Schlemmen am Meer

Eine wahre Fischsuppensinfonie, bei der die »klassische« Bouillabaisse im neuen Gewand daherkommt, und minimalistischer Luxus bis hin zur Sonnenterrasse hoch über dem Meer: Das Gourmet-Restaurant und Luxushotel Le Petit Nice an der Küstenstraße von Marseille, das von Gérald Passédat geführt wird, ist in jeder Hinsicht einzigartig. Und nicht das einzige Schatzkästchen in der Region ...

#### Staunen in den Dörfern

Wie Perlen an einer Kette reihen sich in der Provence die villages perchés aneinander. Die schönsten dieser uralten, aus dem lokalen Gestein an Bergflanken oder auf einem Grat erbauten Dörfer birgt der Luberon: Oppède, Ménerbes, Lacoste und Bonnieux beispielsweise im Süden, Gordes, Joucas, Roussillon und Bédoin weiter nördlich. Ein Spaziergang durch ihre kleinen Gassen garantiert stets auch wunderbare Aussichten.

Schon der Anblick und der Duft der Lavendelfelder – wie hier auf dem Plateau de Valensole – haben eine beruhigende Wirkung.



### Provenzalische Kultur

Die Provence ist nicht nur berühmt für mildes Klima und eine schöne Landschaft, für gute Küche und edles Parfüm, sondern auch für eine ganz eigene Tradition in Sprache, Literatur und Brauchtum.

inst durchzog eine Sprachgren-Cze Frankreich: Im Norden sprach man die »Langue d'Oil« (Französisch), im Süden die »Langue d'Oc« (Okzitanisch), wozu auch das Provenzalische gehört. Seine literarische Blüte erlebte das südliche Idiom vom 11. bis zum 13. Ih. mit der altokzitanischen Troubadour-Dichtung. Danach schwand seine Bedeutung zusehends. Der Dichter Frédéric Mistral gründete 1854 die literarische Gesellschaft »Félibrige«, um darüber Sprache und kulturelle Identität seiner provenzalischen Heimat zu bewahren. Ihm zu Ehren hört man für die Sprache mitunter auch die Bezeichnung Mistralien.

#### **Provence im Buch**

Frédéric Mistral wurde für sein bekanntestes Werk, das auf Provenzalisch verfasste Versepos »Mirèio«, 1904 mit dem Literaturnobelpreis ausgezeichnet. Aus der Provence stammen auch seine berühmten Autorenkollegen Henri Bosco, Alphonse Daudet, Jean Giono und Marcel Pagnol. Pagnol wurde in Deutschland durch seine Autobiografie »Marcel. Eine Kindheit in der Provence« (1961) bekannt. In seinem Heimatort Aubagne ist eine Erinnerungsstätte eingerichtet, deren Besuch ebenso lohnt wie der des ehemaligen Wohnhauses von Giono (»Der Husar auf dem Dach«, 1955) in Manosque. In Fontvieille kann man die Mühle besichtigen, wo Daudet angeblich seine berühmten »Lettres de mon Moulin« (»Briefe aus meiner Mühle«, 1866) niederschrieb.

#### Provenzalisch heute

Echtes Provenzalisch hört man heute am ehesten im Département Bouches-du-Rhône – um Arles, Glanum und Les Baux – sowie in Monaco, Menton und Nizza als Monégasque, Mentonnais und Nissart (Niçois). Es wird als lebendig und einfallsreich empfunden und oft scherzhaft gebraucht.

»Boucan« statt »bruit« für den »Lärm«, »cafi« und nicht »plein«,





Typisch für die traditionellen provenzalischen Stoffe sind die pastelligen Farben.

Links und unten: Arlesianer Trachten bei einer Prozession und bei der Fête des Gardians





um »voll« oder »gefüllt mit« zu sagen, und »dégun« anstelle von »personne« für »niemand« – das Provenzalische erlebt definitv ein Comeback: Es wird insgesamt von rund 350 000 Menschen gesprochen; außerdem wird es wieder an Schulen und Universitäten unterrichtet. Straßen- und Hinweisschilder in der Provence sind oft zweisprachig gehalten, und ein lokaler TV-Sender in Nizza strahlt sein Programm in Nissart aus, unterlegt mit französischen Untertiteln.

#### **Tradition, Tapenade und Trachten**

Traditionen werden in der Provence bewahrt und gepflegt: Auf kulinarischer Ebene geschieht das ohnehin seit jeher, was sich im breiten Angebot provenzalischer Spezialitäten wie Bouillabaisse, Tapenade, Daube provençale (ein Schmorgericht mit Rindfleisch) und Ratatouille äußert.

Das Leben in der Provence ist aber auch intensiv mit altem Brauchtum verbunden, besonders im Advent, wenn »santons« (Krippenfiguren, S. 58, S. 122), »pastorales« (weihnachtliche Singspiele auf Provenzalisch), Volkstänze und Noëls (provenzalische Weihnachtslieder) im Vordergrund stehen. Das ganze Jahr über finden Märkte und Veranstaltungen statt, bei denen oft Tracht getragen wird. Die schönste haben die Frauen von Arles: fein gearbeitete Spitzenblusen und -überkragen, oft kombiniert mit Kleidern aus bunt gemusterten Stoffen, reich bestickten, »fichus« genannten Samtkappen und Schmuck.

#### In der Arena

In Arles und der benachbarten Camargue frönt man seit einiger Zeit auch wieder dem »cours camarguais«, der regionaltypischen unblutigen Form des Stierkampfs, bei der der »raseteur« dem Stier Trophäen in Form von Pompons und Schnüren vom Kopf reißen muss. Anschließend werden die Tiere wieder auf die Weide entlassen. Im Amphitheater von Nîmes dagegen finden noch Stierkämpfe in der auch in Spanien verbreiteten Form statt. Hierbei verlassen die Tiere die Arena nicht lebend.

#### Modemekka Marseille

Auch Mode aus der Provence macht auf den Laufstegen dieser Welt von

sich reden. Pionier war der 1951 in Arles geborene Modeschöpfer Christian Lacroix, der das Haus, das seinen Namen trägt, 2009 allerdings verlassen hat. Heute ist er als Designer für Bühnenkostüme und Firmenuniformen aktiv, er hat außerdem die Innengestaltung der neusten Hochgeschwindigkeitszüge übernommen sowie Straßenbahnen in Montpellier und die Innenräume eines Hotels in seiner Heimatstadt ausgestaltet. Das aktuelle Modezentrum in der Provence ist Marseille. Hier sind Marken wie Le Marseillais. Pomponette, Madame Zaza, Fille de Lune, Floh oder Les Fées Bizar(t) vertreten, und viele junge Designer eröffnen hier Boutiquen - auch in Vierteln abseits der Touristenpfade.

Marseille punktet mit Edelboutiquen am einstigen Prachtboulevard Canebière.



## So spielt man Pétanque

»Klack!« Eine Metallkugel trifft auf eine zweite, die bereits auf dem sandigen Boden liegt; diese rollt ein Stück nach rechts, ein Raunen ist zu hören. Ein Punkt für den Werfer – Sieg!

Boule gehört zu den Kulturgütern, die man typischerweise mit Frankreich assoziiert. In der Provence ist das Kugelspiel als Pétanque bekannt. Es wurde 1910 in

La Ciotat nahe Marseille erfunden. Die Bezeichnung Pétanque leitet sich von »pieds tanqués« (fixierte Füße) ab, denn die Füße eines Spielers müssen innerhalb eines

Das Klackern der Metallkugeln gehört zur typisch provenzalischen Geräuschkulisse.





Das Spiel verbindet Generationen - wie wäre es also mit einer Partie Pétanque?

Kreises verharren, während er seine Kugel wirft. Gespielt wird auf planiertem Sand oder Kies, und die Mehrzahl der Gemeinden verfügt über ein »terrain de pétanque« oder Boulodrome – gewöhnlich auf dem Hauptplatz oder vor einem Café.

Pétanque folgt strengen Regeln: Die Spieler werfen abwechselnd ihre »boules« auf die Bahn, entweder um die beste Position nahe dem »cochonnet« (Zielkugel) zu erobern oder um gegnerische Kugeln aus dem Feld zu schießen. Dabei ist ein gutes Maß an Strategie und Präzision erforderlich. Wessen Kugel nach einem Durchgang der Zielkugel am nächsten ist, der gewinnt einen Punkt. Ein komplettes Spiel endet meist mit 13 Punkten.

Boule bzw. Pétanque ist Frankreichs beliebteste Sportart – kein Wunder, kann es doch von Groß und Klein gespielt werden! Neben 17 Mio. Franzosen begeistert es inzwischen Menschen in aller Welt. Einen ersten Eindruck gewinnen Sie auf www.petanque-dpv.de.

# Goldgelbes Pigment in sandigem Gestein

Der Luberon birgt reiche Ockervorkommen.
Bereits in der Antike wurde die Erdsandfarbe aus der Region genutzt. Rund 25 km zieht sich das provenzalische Massif de l'Occre von Goult bis Gignac.



Roussillon ist nicht nur wegen der Ockervorkommen einen Besuch wert.

Berühmt für seinen Ocker war und ist vor allem das Dorf Roussillon. Schon Ende des 18. Jh.s versuchte hier Jean-Étienne Astier, das Pigment aus dem gelben und roten Sandstein der Umgebung zu extrahieren. 1810 gab es bereits drei Ockerfabriken um und in Roussillon, um die seit der Altsteinzeit bekannte Erdfarbe – ein Gemisch aus Brauneisenstein mit Ton-

mineralen, Quarz und Kalk – im großen Stil abzubauen. Bekannt für seine besonders gute Qualität wurde bald der Goldocker mit seinem herrlich leuchtenden Farbton, dem typischen Barockgelb.

Bis 1930 fanden gut 1000 Personen Arbeit in den Ockerbrüchen Roussillons. Inzwischen liegen sie brach. Gleiches gilt für die neun anderen Ockerstätten der Region, darunter die Colline de la Gardette und das weitläufige Colorado-Areal bei Bouvène, südlich von Rustrel. Dessen Vorkommen wurden schon von den alten Römern genutzt, gerieten dann aber in Vergessenheit und wurden erst 1780 wiederentdeckt. Die spektakuläre Farbenpracht des Gesteins erschließt sich am besten bei einer Wanderung. Bei Gargas kann man zudem die Mines de Bruoux besichtigen, ein ehemaliges unterirdisches Ockerbergwerk mit bis zu 15 m hohen Galerien.

